

29. JUNI 2008 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 7. April 2005 zur Festlegung der besonderen Regeln für die Berechnung und die Verteilung der kommunalen Dotationen innerhalb einer Mehrgemeindepolizeizone

ALBERT II., König der Belgier,
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!
Aufgrund des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes, insbesondere des Artikels 40 Absatz 6;
Aufgrund der Stellungnahme des Generalinspektors der Finanzen vom 11. Februar 2008;
Aufgrund der Stellungnahme des Bürgermeisterbeirats vom 6. Februar 2008;
Aufgrund des Gutachtens 44.505/2 des Staatsrates vom 26. Mai 2008, abgegeben in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Nr. 1 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;
Auf Vorschlag Unseres Ministers des Innern und aufgrund der Stellungnahme Unserer Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Im letzten Absatz von Artikel 3 des Königlichen Erlasses vom 7. April 2005 zur Festlegung der besonderen Regeln für die Berechnung und die Verteilung der kommunalen Dotationen innerhalb einer Mehrgemeindepolizeizone wird die Ziffer "2006" durch die Ziffer "2008" ersetzt.

Art. 2 - Unser Minister des Innern ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 29. Juni 2008

ALBERT

Von Königs wegen:
Der Minister des Innern
P. DEWAELE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2008 — 2741

[C - 2008/09643]

9 JULI 2008. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Brussel

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op de artikelen 81 tot 83, 86 tot en met 93, 95, 96, 334 tot en met 339;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 december 1999 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Brussel, gewijzigd door het koninklijk besluit van 9 januari 2001;

Gelet op de adviezen van de eerste voorzitter van het Hof van beroep te Brussel, van de eerste voorzitter van het arbeidshof te Brussel, van de procureur-generaal te Brussel, van de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Brussel, van de arbeidsauditeur te Brussel, van de hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank te Brussel en van de stafhouders van de Nederlandse en de Franse Orde van advocaten te Brussel;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Vestiging en samenstelling :

§ 1. De arbeidsrechtbank van Brussel heeft haar zetel en houdt haar zittingen te Brussel, Poelaertplein 3.

§ 2. De arbeidsrechtbank te Brussel bestaat uit :

- drieëndertig kamers;
- één kamer voor kort geding;
- één bureau voor rechtsbijstand.

Art. 2. Verdeling van de bevoegdheden van de kamers :

De 1e, 2e, 3e, 23e en 24e kamer nemen hoofdzakelijk kennis van de geschillen in verband met de individuele arbeidsrelaties wanneer de betrokken werknemer een bediende betreft en meer bepaald :

a) van de geschillen genoemd in de artikelen :

- 578 van het Gerechtelijk Wetboek, met uitzondering van de geschillen genoemd in artikel 578, 12° b en van artikel 578, 14°;
- 582, 5°, van het Gerechtelijk Wetboek;

b) van de geschillen in toepassing van de wet van 19 maart 1991 houdende bijzondere ontslagregeling voor de personeelsafgevaardigden in de ondernemingsraden en in de comités voor veiligheid,

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2008 — 2741

[C - 2008/09643]

9 JUILLET 2008. — Arrêté royal établissant le règlement particulier du tribunal du travail de Bruxelles

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, notamment les articles 81 à 83, 86 à 93, 95, 96, 334 à 339;

Vu l'arrêté royal du 23 décembre 1999 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Bruxelles, modifié par l'arrêté royal du 9 janvier 2001;

Vu les avis du premier président de la Cour d'appel de Bruxelles, du premier président de la Cour du travail de Bruxelles, du procureur général à Bruxelles, du président du tribunal du travail de Bruxelles, de l'auditeur du travail à Bruxelles, du greffier en chef du tribunal du travail de Bruxelles, et des bâtonniers des Ordres français et néerlandais des avocats de Bruxelles;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Etablissement et composition :

§ 1^{er}. Le tribunal du travail de Bruxelles a son siège et tient ses audiences à Bruxelles, place Poelaert 3.

§ 2. Le tribunal du travail de Bruxelles se compose de :

- trente-trois chambres;
- une chambre des référés;
- un bureau d'assistance judiciaire.

Art. 2. Répartition des attributions des chambres :

Les 1^{re}, 2^e, 3^e, 23^e, et 24^e chambres connaissent principalement des contestations relatives aux relations de travail individuelles, lorsqu'elles concernent les employés et plus spécifiquement :

a) des contestations visées aux articles :

- 578 du Code judiciaire, à l'exception des contestations visées à l'article 578, 12°, b et l'article 578, 14°;
- 582, 5° du Code judiciaire;

b) des contestations en application de la loi du 19 mars 1991 portant un régime de licenciement particulier pour les délégués du personnel aux conseils d'entreprise et aux comités de sécurité, d'hygiène et

gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen alsmede voor de kandidaat-personeelsafgevaardigden;

c) van de geschillen betreffende het conventioneel brugpensioen voor wat de contractuele relatie tussen werkgever en werknemer betreft.

Art. 3. De 4e en 25e kamer nemen kennis van de zaken omschreven in artikel 2, wanneer de betrokken werknemer een arbeider betreft.

Art. 4. De 5e, 6e en 26e kamer nemen kennis van de vorderingen genoemd in artikel 579 van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de arbeidsongevallen en de beroepsziekten, evenals van de vorderingen in toepassing van de wet van 15 mei 2007 betreffende de vergoeding van schade als gevolg van gezondheidszorg, vanaf de inwerkingtreding van deze wet.

Deze kamers nemen eveneens kennis van de betwistingen bedoeld in artikel 1410, § 5, van het Gerechtelijk Wetboek en gericht tegen de beslissingen van een instelling of dienst belast met de toepassing van de wetgeving bedoeld in onderhavig artikel.

Art. 5. De 7e en 27e kamer nemen kennis van de geschillen betreffende de werkgeversverplichtingen opgelegd door de wetten en verordeningen bedoeld in artikel 580 van het Gerechtelijk Wetboek of door andere wetten.

Deze kamers nemen eveneens kennis van de toepassing op de werkgevers van de administratieve sancties bepaald door die wetten en verordeningen en door de wet betreffende de administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten, in zoverre die gericht zijn tegen de werkgevers.

Zij nemen eveneens kennis van de rechtsvorderingen ingesteld door de arbeidsauditeur bij toepassing van artikel 138*bis*, § 2, eerste lid van het Gerechtelijk Wetboek.

Zij nemen eveneens kennis van de betwistingen bedoeld in artikel 1410, § 5, van het Gerechtelijk Wetboek en gericht tegen de beslissingen van een instelling of dienst belast met de toepassing van de wetgeving bedoeld in onderhavig artikel.

Zij nemen tenslotte kennis van de beroepen tegen een beslissing betreffende de kwalificatie van een bepaalde arbeidsovereenkomst.

Art. 6. Onverminderd de bepalingen van artikel 21, § 5, van dit besluit, nemen de 8e, 9e en de 28e kamer kennis van de geschillen bedoeld in artikel 580 van het Gerechtelijk Wetboek en betreffende de rechten en verplichtingen van de werknemers en leerlingen en hun rechtverkrijgenden, alsmede van alle andere gerechtigden en hun rechtverkrijgenden welke voortvloeien uit de wetten en verordeningen inzake al de stelsels van vrijwillige of verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit, alsmede van de geschillen tussen instellingen belast met de toepassing van die wetten en verordeningen.

Deze kamers nemen ook kennis van de toepassing van de administratieve sancties bepaald bij voormelde wetten en verordeningen in zoverre de betwisting niet op de werkgeversverplichtingen slaat.

Zij nemen eveneens kennis van de betwistingen bedoeld in artikel 1410, § 5, van het Gerechtelijk Wetboek en gericht tegen de beslissingen van een instelling of dienst belast met de toepassing van de wetgeving bedoeld in onderhavig artikel.

Deze kamers nemen tenslotte kennis van de betwistingen genoemd in artikel 52 van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

Art. 7. De 28e kamer neemt ook kennis, evenals de 18e kamer, van de betwistingen genoemd in artikel 582, 1° en 2°, van het Gerechtelijk Wetboek en betreffende de rechten en verplichtingen inzake uitkeringen voor gehandicapten evenals de rechten en verplichtingen voortvloeiend uit de wetgeving betreffende de sociale reclassering en de integratie van personen met een handicap.

Deze kamers nemen eveneens kennis van de betwistingen bedoeld in artikel 1410, § 5, van het Gerechtelijk Wetboek en gericht tegen de beslissingen van een instelling of dienst belast met de toepassing van de wetgeving bedoeld in onderhavig artikel.

Art. 8. Onverminderd de bepalingen van artikel 21, § 5, van dit besluit, nemen de 10e en 30e kamer kennis van de betwistingen bedoeld in artikel 580 van het Gerechtelijk Wetboek en betreffende de rechten en verplichtingen van de werknemers en leerlingen en hun rechtverkrijgenden alsmede van alle andere gerechtigden en hun rechtverkrijgenden, welke voortvloeien uit de wetten en verordeningen inzake al de stelsels van vrijwillige of verplichte rust-, ouderdoms- en overlevingspensioenen, het gewaarborgd inkomen voor bejaarden, de gewaarborgde gezinsbijslag en de rentebijslag aan de begunstigen met een vervroegd rustpensioen.

d'embellissement des lieux du travail, ainsi que pour les candidats délégués du personnel;

c) des contestations relatives à la prépension conventionnelle pour ce qui concerne la relation contractuelle entre l'employeur et le travailleur.

Art. 3. Les 4^e et 25^e chambres connaissent des contestations décrites à l'article 2 lorsque le travailleur concerné est un ouvrier.

Art. 4. Les 5^e, 6^e et 26^e chambres connaissent des demandes prévues à l'article 579 du Code judiciaire concernant les accidents du travail et les maladies professionnelles ainsi que des demandes en application de la loi du 15 mai 2007 relative à l'indemnisation des dommages résultant de soins de santé, à partir de l'entrée en vigueur de cette loi.

Ces chambres connaissent également des contestations visées à l'article 1410, § 5, du Code judiciaire, et dirigées contre des décisions d'un organisme ou service chargé d'appliquer la législation visée au présent article.

Art. 5. Les 7^e et 27^e chambres connaissent des contestations relatives aux obligations des employeurs prévues par les lois et règlements visés à l'article 580 du Code judiciaire ou par d'autres lois.

Ces chambres connaissent également de l'application aux employeurs des sanctions administratives qui sont prévues par ces lois et règlements ainsi que par la loi relative aux amendes administratives, et qui sont applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales, dans la mesure où elles sont dirigées contre des employeurs.

Elles connaissent également des actions intentées par l'auditeur du travail en vertu de l'article 138*bis*, § 2, alinéa 1^{er} du Code judiciaire.

Elles connaissent également des contestations visées à l'article 1410, § 5, du Code judiciaire, et dirigées contre des décisions d'un organisme ou service chargé d'appliquer la législation visée au présent article.

Elles connaissent enfin des recours contre les décisions relatives à la qualification d'une relation de travail déterminée.

Art. 6. Sans préjudice des dispositions de l'article 21, § 5, du présent arrêté, les 8^e, 9^e et 28^e chambres connaissent des contestations visées à l'article 580 du Code judiciaire et relatives aux droits et obligations des travailleurs salariés et apprentis et de leurs ayants droit et de tous les autres bénéficiaires et de leurs ayants droit, résultant des lois et règlements concernant tous les régimes d'assurance libre ou obligatoire contre la maladie et l'invalidité, ainsi que des contestations entre les organismes chargés de l'application de ces lois et règlements.

Ces chambres connaissent également de l'application des sanctions administratives prévues par les lois et règlements précités, dans la mesure où la contestation ne porte pas sur des obligations d'employeurs.

Elles connaissent également des contestations visées à l'article 1410, § 5, du Code judiciaire, et dirigées contre des décisions d'un organisme ou service chargé d'appliquer la législation visée au présent article.

Ces chambres connaissent enfin des contestations visées à l'article 52 de la loi coordonnée du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

Art. 7. La 28^e chambre connaît également, ainsi que la 18^e chambre, des contestations visées à l'article 582, 1° et 2°, du Code judiciaire et relatives aux droits et obligations en matière d'allocations aux handicapés ainsi qu'aux droits et obligations résultant de la législation relative au reclassement social et à l'intégration des personnes handicapées.

Ces chambres connaissent également des contestations visées à l'article 1410, § 5, du Code judiciaire, et dirigées contre des décisions d'un organisme ou service chargé d'appliquer la législation visée au présent article.

Art. 8. Sans préjudice des dispositions de l'article 21, § 5, du présent arrêté, les 10^e et 30^e chambres connaissent des contestations visées à l'article 580 du Code judiciaire et relatives aux droits et obligations des travailleurs salariés et apprentis et de leurs ayants droit et de tous les autres bénéficiaires et de leurs ayants droit résultant des lois et règlements concernant tous les régimes libres ou obligatoires de pension de retraite, de survie ou de vieillesse, le revenu garanti pour personnes âgées, les prestations familiales garanties et le complément de rente aux bénéficiaires d'une pension de retraite anticipée.

Deze kamers nemen eveneens kennis van de betwistingen genoemd in artikel 580 van het Gerechtelijk Wetboek en betreffende de rechten en verplichtingen van de werknemers en leerlingen en hun rechtverkrijgenden alsmede van alle andere gerechtigden en hun rechtverkrijgenden welke voortvloeien uit de wetten en verordeningen inzake vakantiegeld, bestaanszekerheid, sluiting van ondernemingen, gezinsbijslag, brugpensioen, stage van jongeren, en alle aangelegenheden betreffende sociale voordelen.

De bevoegdheid van deze kamers omvat eveneens de toepassing van de administratieve sancties bepaald in de desbetreffende wetgeving, in zoverre de betwisting niet op werkgeversverplichtingen slaat.

Zij nemen eveneens kennis van de betwistingen bedoeld in artikel 1410, § 5, van het Gerechtelijk Wetboek en gericht tegen de beslissingen van een instelling of dienst belast met de toepassing van de wetgeving bedoeld in onderhavig artikel.

Art. 9. Onverminderd de bepalingen van artikel 21, § 5, van dit besluit, neemt de 30e kamer ook kennis, evenals de 17e kamer, van de geschillen genoemd in artikel 580 van het Gerechtelijk Wetboek en betreffende de rechten en verplichtingen van de werknemers en leerlingen en hun rechtverkrijgenden alsmede alle andere gerechtigden en hun rechtverkrijgenden welke voortvloeien uit de wetten en verordeningen inzake werkloosheid, evenals van de geschillen betreffende de toepassing van de administratieve sancties bepaald in de desbetreffende wetgeving, in zoverre de betwisting niet op werkgeversverplichtingen slaat.

Deze kamers nemen eveneens kennis van de betwistingen bedoeld in artikel 1410, § 5, van het Gerechtelijk Wetboek en gericht tegen de beslissingen van een instelling of dienst belast met de toepassing van de wetgeving bedoeld in onderhavig artikel.

Art. 10. Onverminderd de bepalingen van artikel 21, § 5, van dit besluit, nemen de 12e, 13e, 14e, 15e, 16e en 31e kamer kennis van de betwistingen bedoeld in artikel 580, 8°, c, van het Gerechtelijk Wetboek betreffende het bestaansminimum en de maatschappelijke integratie, art. 580, 8°, d, van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de maatschappelijke dienstverlening en art. 580, 8°, f van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen evenals van de betwistingen betreffende de toepassing van de administratieve sancties bepaald in de desbetreffende wetgeving.

Deze kamers nemen eveneens kennis van de betwistingen bedoeld in artikel 580, 18°, van het Gerechtelijk Wetboek betreffende het beroep ingesteld tegen de beslissingen van het bureau voor juridische bijstand.

Zij nemen eveneens kennis van de betwistingen bedoeld in artikel 1410, § 5, van het Gerechtelijk Wetboek en gericht tegen de beslissingen van een instelling of dienst belast met de toepassing van de wetgeving bedoeld in onderhavig artikel.

Art. 11. De 11e en 29e kamer nemen kennis van de geschillen betreffende de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit de wetten en verordeningen bedoeld in artikel 581 van het Gerechtelijk Wetboek, evenals van de geschillen tussen de instellingen belast met de toepassing van die wetten en verordeningen, in zoverre deze geschillen betrekking hebben op de bijdragen aan het sociaal statuut van zelfstandigen.

Onverminderd de bepalingen van artikel 21, § 5, van dit besluit, neemt de 11e kamer ook kennis, evenals de 29e kamer, van de geschillen betreffende de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit de wetten en verordeningen bedoeld in artikel 581 van het Gerechtelijk Wetboek, in zoverre deze geschillen betrekking hebben op de sociale voorzieningen ten gunste van de zelfstandigen. Ze nemen ook kennis van de administratieve sancties bepaald in de desbetreffende wetgeving en van de geschillen tussen de instellingen belast met de toepassing van die wetten en verordeningen.

De 11e en de 29e kamer nemen eveneens kennis van de geschillen bedoeld in art. 578, 8° en 578, 12°, b van het Gerechtelijk Wetboek, voor zover deze geschillen zelfstandigen betreffen.

Deze kamers nemen eveneens kennis van de betwistingen bedoeld in artikel 1410, § 5, van het Gerechtelijk Wetboek en gericht tegen de beslissingen van een instelling of dienst belast met de toepassing van de wetgeving bedoeld in onderhavig artikel.

Art. 12. Onverminderd de bepalingen van artikel 21, § 5, van dit besluit, nemen de 21e, 22e en de 33e kamer kennis van de geschillen bedoeld in artikel 582, 3° van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de ondernemingsraden, artikel 582, 4° van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de diensten en comités voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen, de comités voor preventie en bescherming op het werk, artikel 582, 6° van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de Europese ondernemingsraden en artikel 582, 8° van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de Europese vennootschappen.

Ces chambres connaissent également des contestations visées à l'article 580 du Code judiciaire et relatives aux droits et obligations des travailleurs salariés et apprentis et de leurs ayants droit et de tous les autres bénéficiaires et de leurs ayants droit, résultant des lois et règlements en matière de pécule de vacances, de sécurité d'existence, de fermeture d'entreprise, de prestations familiales, de prépension, de stage des jeunes, et en toutes matières relatives aux avantages sociaux.

Elles connaissent également de l'application des sanctions administratives prévues par la législation en ces matières, dans la mesure où la contestation ne porte pas sur des obligations d'employeurs.

Elles connaissent également des contestations visées à l'article 1410, § 5, du Code judiciaire, et dirigées contre des décisions d'un organisme ou service chargé d'appliquer la législation visée au présent article.

Art. 9. Sans préjudice des dispositions de l'article 21, § 5, du présent arrêté, la 30^e chambre connaît également ainsi que la 17^e chambre, des contestations visées à l'article 580 du Code judiciaire et relatives aux droits et obligations des travailleurs salariés et apprentis et de leurs ayants droit et de tous les autres bénéficiaires et de leurs ayants droit, résultant des lois et règlements en matière de chômage, ainsi que celles relatives à l'application des sanctions administratives prévues par la législation en ces matières, dans la mesure où la contestation ne porte pas sur des obligations d'employeurs.

Ces chambres connaissent également des contestations visées à l'article 1410, § 5, du Code judiciaire, et dirigées contre des décisions d'un organisme ou service chargé d'appliquer la législation visée au présent article.

Art. 10. Sans préjudice des dispositions de l'article 21, § 5, du présent arrêté, les 12^e, 13^e, 14^e, 15^e, 16^e et 31^e chambres connaissent des contestations visées à l'article 580, 8°, c du Code judiciaire concernant le minimum de moyens d'existence et l'intégration sociale, l'art. 580, 8°, d, du Code judiciaire concernant l'aide sociale, et l'art. 580, 8°, f du Code judiciaire concernant l'accueil des demandeurs d'asile et autres catégories spécifiques d'étrangers, ainsi que de celles relatives à l'application des sanctions administratives prévues par la législation en la matière.

Ces chambres connaissent également des contestations visées à l'article 580, 18°, du Code judiciaire concernant le recours contre les décisions du bureau d'aide juridique.

Elles connaissent également des contestations visées à l'article 1410, § 5, du Code judiciaire, et dirigées contre des décisions d'un organisme ou service chargé d'appliquer la législation visée au présent article.

Art. 11. Les 11^e et 29^e chambres connaissent des contestations relatives aux droits et obligations résultant des lois et règlements visés à l'article 581 du Code judiciaire, ainsi que des contestations entre les organismes chargés de l'application de ces lois et règlements, pour autant que ces contestations portent sur les cotisations au statut social des travailleurs indépendants.

Sans préjudice des dispositions de l'article 21, § 5, du présent arrêté, la 11^e chambre connaît également, ainsi que la 29^e chambre, des contestations relatives aux droits et obligations résultant des lois et règlements visés à l'article 581 du Code judiciaire, pour autant que ces contestations portent sur les prestations sociales en faveur des travailleurs indépendants. Elles connaissent également des sanctions administratives prévues par les législations en ces matières et des contestations entre les organismes chargés de l'application de ces lois et règlements.

La 11^e chambre, ainsi que la 29^e chambre connaît également des contestations visées à l'art. 578, 8° et 578, 12°, b du Code judiciaire, pour autant que ces contestations concernent les travailleurs indépendants.

Ces chambres connaissent également des contestations visées à l'article 1410, § 5, du Code judiciaire, et dirigées contre des décisions d'un organisme ou service chargé d'appliquer la législation visée au présent article.

Art. 12. Sans préjudice des dispositions de l'article 21, § 5, du présent arrêté, les 21^e, 22^e et 33^e chambres connaissent des contestations visées à l'article 582, 3°, du Code judiciaire concernant les conseils d'entreprise, l'art. 582, 4° du Code judiciaire concernant les services et comités de sécurité, santé et l'embellissement des lieux du travail, les comités de protection et prévention, l'article 582, 6° du Code judiciaire concernant les conseils d'entreprise européens et l'art. 582, 8°, du Code judiciaire concernant les sociétés européennes.

De 21e, 22e en de 33e kamer nemen, als hulpkamer, ook kennis van de geschillen bedoeld in onderhavig besluit.

Art. 13. De 19e, 20e en 32e kamer nemen kennis van de geschillen bedoeld in artikel 578, 14° van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de collectieve schuldenregeling.

Art. 14. Niet of onduidelijk toewijsbare geschillen :

Daarenboven neemt elke kamer, overeenkomstig de verdeling gedaan door de voorzitter, kennis van de zaken waarvan de arbeidsgerechten kennis nemen krachtens wettelijke of reglementaire bepalingen betreffende aangelegenheden die al dan niet vermeld zijn in de artikelen 578 tot 583 van het Gerechtelijk Wetboek.

Art. 15. De 1e tot en met de 22e kamer nemen kennis van de zaken in het Frans.

De 23e tot en met de 33e kamer nemen kennis van de zaken in het Nederlands.

Art. 16. De zittingsdagen :

De kamers houden zitting op maandag, dinsdag, woensdag, donderdag en vrijdag.

Art. 17. De zaken in kort geding en deze waarop de procedure-regelen zoals in kort geding worden toegepast, worden ingeleid op maandag en donderdag.

Zij worden gepleit op maandag voor de Franstalige zaken en op donderdag voor de Nederlandstalige zaken. De voorzitter van de rechtbank kan evenwel toestaan dat gepleit wordt op de andere dagen en uren die hij bepaalt.

De zittingen in kort geding of zoals in kort geding kunnen gehouden worden, met open deuren, in het kabinet van de voorzitter van de rechtbank.

Art. 18. Het bureau voor rechtsbijstand bestaat uit twee afdelingen : de ene neemt kennis van de Franstalige zaken, de andere van de Nederlandstalige zaken.

De Franstalige afdeling van het bureau voor rechtsbijstand houdt zitting de woensdag van week 1 en week 3, zoals wordt vastgesteld bij artikel 21, § 1.

De Nederlandstalige afdeling van het bureau voor rechtsbijstand houdt zitting de woensdag van de week 2 en de week 4, zoals wordt vastgesteld bij artikel 21, § 1.

Art. 19. De zittingen beginnen 's morgens om 9 u. 30 m. en 's namiddags om 14 uur.

Het bureau voor rechtsbijstand houdt zitting om 14 uur. De zittingen van de voorzitter zetelend in kort geding of zoals in kort geding vangen aan om 11 uur.

Art. 20. De kamers kunnen, naar gelang van de behoeften van de dienst, buitengewone zittingen houden, waarvan zij zelf de dagen en de uren bepalen, met het akkoord van de voorzitter van de rechtbank.

De voorzitter van de rechtbank kan, indien de behoeften van de dienst het vergen en na advies te hebben ingewonnen van de arbeidsauditeur, beslissen dat één of meerdere kamers bijkomende zittingen houden op de dagen en uren die hij vaststelt.

Art. 21. § 1. De organisatie van de zittingen wordt gedaan met blokken van 4 weken, die elkaar telkens onmiddellijk opvolgen. Deze blokken worden opgedeeld in week 1, week 2, week 3 en week 4. De eerste week 1 van elk gerechtelijk jaar is telkens de week waarin de eerste werkdag van september valt. De zaterdag wordt, voor de toepassing van dit reglement, niet beschouwd als een werkdag.

§ 2. De zaken, ingeleid bij verzoekschrift of bij vrijwillige verschijning, worden ingeleid voor de bevoegde kamer.

§ 3. Indien verschillende kamers bevoegd zijn m.b.t. dezelfde materie, is enkel de kamer aangeduid met het laagste getal de inleidingskamer voor de zaken die bij dagvaarding worden ingeleid.

§ 4. De zaken, ingeleid bij exploit van dagvaarding, worden ingeleid voor de hierna genoemde kamers naar gelang van hun bijzondere bevoegdheden, op volgende dagen en uren :

— voor de 1e kamer : op dinsdag, om 9 u. 30 m.;

— voor de 4e kamer : de maandag van week 1 en week 3, om 9 u. 30 m.;

— voor de 5e kamer : op dinsdag om 14 uur;

— voor de 7e kamer : op donderdag om 9 u. 30 m.;

Les 21^e, 22^e et 33^e chambres connaissent également, comme chambres auxiliaires, des contestations visées au présent arrêté.

Art. 13. Les 19^e, 20^e et 32^e chambres connaissent des contestations visées à l'article 578, 14°, du Code judiciaire concernant le règlement collectif de dettes.

Art. 14. Les contestations non attribuées ou d'une manière imprécise :

Les différentes chambres connaissent, en outre, selon la répartition qui en est faite par le président, des affaires relevant des juridictions du travail en vertu de dispositions légales ou réglementaires relatives à des matières visées ou non par les articles 578 à 583 du Code Judiciaire.

Art. 15. Les 1^{re} à 22^e chambres connaissent des affaires traitées en français.

Les 23^e à 33^e chambres connaissent des affaires traitées en néerlandais.

Art. 16. Jours d'audience :

Les chambres tiennent audience les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi.

Art. 17. Les affaires en référé et celles pour lesquelles les règles de procédure en référé sont applicables sont introduites le lundi et le jeudi.

Elles sont plaidées le lundi, pour les affaires en français, et le jeudi, pour les affaires en néerlandais. Toutefois, le président du tribunal peut autoriser les plaidoiries aux autres jours et heures qu'il détermine.

Les audiences de référé ou comme en référé peuvent se tenir au cabinet du président du tribunal, portes ouvertes.

Art. 18. Le bureau d'assistance judiciaire se compose de deux sections : l'une connaît des affaires traitées en français, l'autre des affaires traitées en néerlandais.

La section française du bureau d'assistance judiciaire siège le mercredi de la semaine 1 et de la semaine 3, comme déterminée à l'article 21, § 1^{er}.

La section néerlandaise du bureau d'assistance judiciaire siège le mercredi de la semaine 2 et de la semaine 4, comme déterminée à l'article 21, § 1^{er}.

Art. 19. Les audiences commencent, le matin, à 9 h 30 m et l'après-midi à 14 heures.

Le bureau d'assistance judiciaire tient audience à 14 heures. Les audiences du président siégeant en référé ou comme en référé commencent à 11 heures.

Art. 20. Les chambres peuvent, selon les besoins du service, tenir des audiences extraordinaires dont elles fixent elles-mêmes les jours et heures, avec l'accord du président du tribunal.

Le président du tribunal peut aussi, lorsque les besoins du service l'exigent, et après avoir pris l'avis de l'auditeur du travail, décider de faire tenir par une ou plusieurs chambres, des audiences supplémentaires dont il fixe les jours et heures.

Art. 21. § 1^{er}. L'organisation des audiences se fait par blocs de 4 semaines, qui se suivent immédiatement. Ces blocs sont divisés en la semaine 1, semaine 2, semaine 3 et semaine 4. La première semaine 1 de chaque année judiciaire est celle qui comprend le premier jour ouvrable de septembre. Pour l'application de ce règlement, le samedi n'est pas considéré comme un jour ouvrable.

§ 2. Les introductions ont lieu, pour les affaires dont l'introduction se fait par requête ou par comparution volontaire, devant la chambre compétente.

§ 3. Si plusieurs chambres sont compétentes pour la même matière, seule la chambre qui porte le numéro le plus bas est la chambre d'introduction pour les affaires introduites par exploit de citation.

§ 4. Les introductions ont lieu, pour les affaires introduites par exploit de citation, devant les chambres déterminées ci-après, suivant leurs compétences particulières, aux jours et heures suivants :

— devant la 1^{re} chambre : le mardi, à 9 h 30 m;

— devant la 4^e chambre : le lundi de la semaine 1 et de la semaine 3, à 9 h 30 m;

— devant la 5^e chambre : le mardi à 14 heures;

— devant la 7^e chambre : le jeudi à 9 h 30 m;

- voor de 11e kamer : de maandag van week 1 en week 3, om 9 u. 30 m.;
- voor de 18e kamer : de woensdag van week 3 om 9 u. 30 m.
- voor de 19e kamer : de donderdag van week 1 om 9 u. 30 m.;
- voor de 23e kamer : op dinsdag, om 9 u. 30 m.;
- voor de 25e kamer : op dinsdag, om 9 u. 30 m.;
- voor de 26e kamer : op de donderdag van week 1 en week 3 om 14 uur;
- voor de 27e kamer : op de vrijdag van week 2 en week 4 om 9 u. 30 m.;
- voor de 28e kamer : inzake de geschillen bedoeld in artikel 7 van dit besluit op de woensdag van week 2 om 14 uur. De andere geschillen worden geregeld overeenkomstig artikel 21, § 5;
- voor de 29e kamer : de dinsdag van de week 2 om 9 u. 30 m.;
- voor de 32e kamer : de dinsdag van week 1 om 9 u. 30 m.

§ 5. Voor de geschillen die onder de bevoegdheid vallen van de 8e, 9e, 10e, 12e, 13e, 14e, 15e, 16e en 17e kamer, worden de zaken, op exploit van dagvaarding, ingeleid voor de 4e kamer en, hetzij gepleit op deze inleidingszitting, hetzij toegewezen aan de bevoegde kamer die ervan kennis neemt ten gronde.

Onder voorbehoud van wat in § 4 van dit artikel werd gesteld m.b.t. de 28e kamer, worden voor de geschillen die onder de bevoegdheid vallen van de 28e, 30e en 31e kamer, de zaken, op exploit van dagvaarding, ingeleid voor de 25e kamer en, hetzij gepleit op deze inleidingszitting, hetzij toegewezen aan de kamer die bevoegd is om kennis te nemen van de grond van de zaak.

Voor de geschillen bedoeld in artikel 12, eerste lid, van dit besluit, worden de zaken, op exploit van dagvaarding, ingeleid voor de 1e of 23e kamer en, hetzij gepleit op deze inleidingszitting, hetzij toegewezen aan de bevoegde kamer die ervan kennis neemt ten gronde.

§ 6. De zaken waarvan de arbeidsgerechten kennis nemen krachtens wettelijke of reglementaire bepalingen betreffende aangelegenheden die niet genoemd zijn in de artikelen 578 tot 583 van het Gerechtelijk Wetboek, en ingeleid bij exploit van dagvaarding, worden ingeleid voor de 1e of de 23e kamer.

Art. 22. Wanneer de behoeften van de dienst het vergen, kan de voorzitter van de rechtbank, na het advies van de arbeidsauditeur en van de hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank te hebben ingewonnen, het aantal kamers, het aantal zittingen en de bevoegdheden ervan tijdelijk wijzigen evenals de dag en het uur van hun zitting.

Art. 23. De voorzitter van de rechtbank bepaalt, na het advies van de arbeidsauditeur te hebben ingewonnen, de dagen en uren van de vakantiezittingen. Hij wijst de magistraten aan die er zitting nemen.

De voorzitter van de rechtbank kan ten allen tijde die lijst wijzigen met het oog op de behoeften van de dienst.

Art. 24. Van de beschikkingen die de voorzitter van de rechtbank op grond van de artikelen 89 en 90 van het Gerechtelijk Wetboek en van dit besluit neemt, wordt onmiddellijk kennis gegeven aan de eerste voorzitter van het Arbeidshof en de arbeidsauditeur.

Deze beschikkingen worden ter griffie van de rechtbank aangeplakt.

Art. 25. Het koninklijk besluit van 23 december 1999 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Brussel, gewijzigd door het koninklijk besluit van 9 januari 2001, wordt opgeheven.

Art. 26. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2008.

Art. 27. Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Werk worden, ieder wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 juli 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
J. VANDEURZEN
De Minister van Werk,
Mevr. J. MILQUET

- devant la 11^e chambre : le lundi de la semaine 1 et de la semaine 3, à 9 h 30 m.;
- devant la 18^e chambre : le mercredi de la semaine 3 à 9 h 30 m.;
- devant la 19^e chambre : le jeudi de la semaine 1 à 9 h 30 m.;
- devant la 23^e chambre : le mardi, à 9 h 30 m.;
- devant la 25^e chambre : le mardi, à 9 h 30 m.;
- devant la 26^e chambre : le jeudi de la semaine 1 et la semaine 3 à 14 heures;
- devant la 27^e chambre : le vendredi de la semaine 2 et de la semaine 4 à 9 h 30 m.;
- devant la 28^e chambre : pour les contestations visées à l'article 7 du présent arrêté le mercredi de la semaine 2, à 14 heures. Les autres contestations sont réglées conformément à l'article 21, § 5;
- devant la 29^e chambre : le mardi de la semaine 2, à 9 h 30 m.;
- devant la 32^e chambre : le mardi de la semaine 1 à 9 h 30 m.

§ 5. Dans les litiges relevant de la compétence des 8^e, 9^e, 10^e, 12^e, 13^e, 14^e, 15^e, 16^e et 17^e chambres, les affaires introduites par exploit de citation sont introduites devant la 4^eme chambre et, soit plaidées à l'audience d'introduction, soit redistribuées à la chambre compétente pour en connaître au fond.

Sous réserve de ce qui a été dit concernant la 28^e chambre au § 4 du présent article, dans les litiges relevant de la compétence des 28^e, 30^e et 31^e chambres, les affaires introduites par exploit de citation sont introduites devant la 25^e chambre et, soit plaidées à l'audience d'introduction, soit redistribuées à la chambre compétente pour en connaître au fond.

Dans les litiges visés à l'article 12, alinéa 1^{er}, du présent arrêté, les affaires introduites par exploit de citation sont introduites devant la 1^{ère} ou la 23^{ème} chambre et, soit plaidées à l'audience d'introduction, soit redistribuées à la chambre compétente pour en connaître au fond.

§ 6. Les autres affaires, dont les juridictions du travail prennent connaissance en vertu des dispositions légales ou réglementaires relatives à des matières qui ne sont pas visées par les articles 578 à 583 du Code judiciaire, introduites par exploit de citation, le sont devant la 1^{ère} ou la 23^e chambre.

Art. 22. Lorsque les nécessités du service le justifient, le président du tribunal peut, après avoir pris l'avis de l'auditeur du travail et du greffier en chef du tribunal du travail, modifier temporairement le nombre et les attributions des chambres, le nombre de leurs audiences, ainsi que le jour et l'heure de leur audience.

Art. 23. Le président du tribunal établit, après avoir pris l'avis de l'auditeur du travail, les jours et heures des audiences de vacation. Il désigne les magistrats qui y siègent.

Le président du tribunal peut, en tout temps, modifier ce tableau selon les nécessités du service.

Art. 24. Le premier président de la Cour du travail et l'auditeur du travail sont immédiatement informés des ordonnances prises par le président du tribunal sur la base des articles 89 et 90 du Code judiciaire et du présent arrêté.

Ces ordonnances sont affichées au greffe du tribunal.

Art. 25. L'arrêté royal du 23 décembre 1999 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Bruxelles, modifié par l'arrêté royal du 9 janvier 2001, est abrogé.

Art. 26. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2008.

Art. 27. Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre de l'Emploi sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 juillet 2008.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,
J. VANDEURZEN
La Ministre de l'Emploi,
Mme J. MILQUET